



# Brugsanvisning

## RadiForce® MS236WT-A

LCD-farveskærm med berøringsfølsomt panel







### Vigtigt

Sørg for at læse brugsanvisningen og installationsvejledningen inden brug.

- Se installationsvejledningen for at få oplysninger om skærmindstillinger og -justeringer.
- Du kan finde de seneste produktoplysninger, herunder brugsanvisninger, på vores websted:  
[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

# SIKKERHEDSSYMBOLER

Følgende sikkerhedssymboler anvendes i denne vejledning og på produktet. De angiver vigtige oplysninger. Læs dem omhyggeligt.

 <b>ADVARSEL</b>	Manglende overholdelse af indholdet i en ADVARSEL medfører risiko for alvorlig personskade og kan være livstruende.
 <b>FORSIGTIG</b>	Manglende overholdelse af indholdet i en FORSIGTIG-advarsel medfører risiko for moderat personskade og/eller tingsskade samt beskadigelse af produktet.
	Angiver en advarsel eller en forsigtig-advarsel.  angiver f.eks. fare for "elektrisk stød".
	Angiver en forbudt handling.  betyder f.eks. "Må ikke demonteres".

Dette produkt er blevet særligt tilpasset til brug i det område, hvor det er blevet solgt. Hvis produktet bruges uden for dette område, er funktionsmåden muligvis ikke som angivet i specifikationerne.

---

Ingen del af denne vejledning må reproduceres, lagres i en database eller overføres uanset form eller metode, herunder elektronisk, mekanisk eller på anden måde, uden skriftlig tilladelse fra EIZO Corporation.

EIZO Corporation er på ingen måde forpligtet til at opbevare modtagne materialer eller oplysninger fortroligt, medmindre der er truffet aftale herom forud for EIZO Corporations modtagelse af sådanne oplysninger. Bemærk, at EIZO har bestræbt sig på, at denne vejledning indeholder de sidste nye oplysninger, men at EIZOs produktspecifikationer kan ændres uden varsel.

---

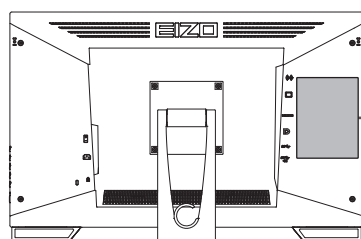
# SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER


## Vigtigt

Dette produkt er blevet særligt tilpasset til brug i det område, hvor det er blevet solgt. Hvis produktet bruges uden for dette område, er funktionsmåden muligvis ikke som angivet i specifikationerne.

Læs afsnittet "SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER" samt forsigtig-erklæringerne på skærmen omhyggeligt af hensyn til brugernes sikkerhed og korrekt vedligeholdelse af skærmen.

## Placering af Forsigtig-erklæring





**WARNING**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

**AVERTISSEMENT**  
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.













**WARNING**  
GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGES. RÜCKWAND NICHT ENTFERNEN.

警告  
触电危険、請勿打开后盖。

警告  
感電の恐れあり、カバーをあげないでください。





The equipment must be connected to a grounded main outlet.  
L'appareil doit être relié à une prise avec terre.  
Jordet stikkontakt skal benyttes når apparatet tilkobles datanett.  
Apparaten skall anslutas till jordat nätuttag.  
设备必须连接到接地式的电源插座。  
電源コードのアースは必ず接地してください。

## Symboler på enheden

Symbol	Dette symbol angiver
	Tænd/sluk-knap: Tryk for at slukke for netstrømmen til skærmen.
	Tænd/sluk-knap: Tryk for at tænde for netstrømmen til skærmen.
	Tænd/sluk-knap: Tryk for at tænde eller slukke for strømmen til skærmen.
	Vekselstrøm
	Advarsel om risiko for elektrisk stød
	FORSIGTIG: Se <a href="#">SIKKERHEDSSYMBOLER</a> [▶ 2]
	WEEE-mærkning: Produktet skal bortskaffes separat; materialerne kan genbruges.
	CE-mærkning: EU-overensstemmelsesmærkning i henhold til bestemmelserne i Rådets direktiv og/eller forordning (EU).
	Producent
	Produktionsdato
	Forsigtig: I henhold til lovgivningen i USA må denne enhed kun sælges til sundhedsfagligt personale med licens eller på baggrund af bestilling fra sådanne personer.
	Medicinsk udstyr i EU

## SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

---

Symbol	Dette symbol angiver
EU Importer	Importør i EU
	Mærke, der angiver overholdelse af britiske forskrifter
	Ansvarlig person i Storbritannien
	Autoriseret repræsentant i Schweiz
	Godkendt repræsentant i EU

**ADVARSEL** **ADVARSEL**

**Hvis enheden begynder at udsende røg, lugte brændt eller sige mærkelige lyde, skal du straks afbryde alle elektriske forbindelser og kontakte nærmeste EIZO-forhandler for at få hjælp.**

Anvendelse af en enhed med funktionsfejl medfører risiko for brand, elektrisk stød eller beskadigelse af produktet.

 **ADVARSEL**

**Skil ikke enheden ad, og foretag ikke ændringer på enheden.**

Åbning af kabinettet kan medføre elektrisk stød eller forbrændinger fra højspændingsdele eller dele med høje temperaturer. Ændring af enheden medfører risiko for brand og elektrisk stød.

 **ADVARSEL**

**Al service skal udføres af en uddannet servicetekniker.**

Forsøg ikke selv at udføre service på produktet. Åbning eller fjernelse af enhedens dæksler medfører risiko for brand, elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret.

 **ADVARSEL**

**Hold fremmedlegemer og væsker væk fra enheden.**

Metaldeler, brændbare materialer eller væsker, som ved et uheld tabes ned i kabinettet, kan medføre brand, elektrisk stød eller skade på udstyret.












Træk straks stikket til enheden ud, hvis der tabes en genstand eller spildes væske ned i kabinettet. Få undersøgt enheden af en autoriseret servicetekniker, inden den bruges igen.












 **ADVARSEL**

**Anbring enheden på et solidt og stabilt underlag.**

Hvis enheden anbringes på en uegnet overflade, kan det medføre risiko for, at enheden kan vælte og forårsage personskade.

Sluk straks for strømmen, hvis enheden vælter, og kontakt din EIZO-forhandler for at få hjælp. Brug aldrig en beskadiget enhed. Brug af en beskadiget enhed medfører risiko for brand og elektrisk stød.

<p> <b>ADVARSEL</b></p>	
<p><b>Brug enheden på et velegnet sted.</b>                  Ellers kan brand, elektrisk stød eller skader på udstyret opstå som følge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anbring ikke enheden udendørs.</li> <li>• Anbring ikke enheden i nogen form for transportmiddel (skib, fly, tog, bil etc.).</li> <li>• Anbring ikke enheden i et støvfylt eller fugtigt miljø.</li> <li>• Anbring ikke enheden på steder, hvor der kan sprøjte vand på skærmen (f.eks. i et badeværelse eller køkken).</li> <li>• Anbring ikke enheden på steder, hvor skærmen kommer i direkte kontakt med damp.</li> <li>• Anbring ikke enheden tæt på varmekilder eller luftbefugtere.</li> <li>• Anbring ikke enheden på steder, hvor den udsættes for direkte sollys.</li> <li>• Anbring ikke enheden i miljøer med letantændelige luftarter.</li> <li>• Må ikke anbringes i miljøer med korrosive gasser (f.eks. svovldioxid, svovlbrinte, kvælstofdioxid, klor, ammoniak eller ozon).</li> <li>• Må ikke anbringes i miljøer med støv, komponenter, som fremmer korrosion i atmosfæren (f.eks. natriumklorid og svovl), ledende metaller osv.</li> </ul>	
<p> <b>ADVARSEL</b></p>	
<p><b>Opbevar plastemballagen utilgængeligt for børn.</b>                  Børn kan blive kvælt i emballagen.</p>	
<p> <b>ADVARSEL</b></p>	
<p><b>Brug den medfølgende netledning, og slut den til en almindelig stikkontakt.</b>                  Sørg for, at spændingen er inden for det angivne spændingsområde for netledningen. Ellers kan brand eller elektrisk stød forårsages.                  Strøm: 100-240 V AC, 50/60 Hz</p>	
<p> <b>ADVARSEL</b></p>	
<p><b>Træk netledningen ud ved at tage godt fat i stikket og trække til.</b>                  Træk direkte i ledningen medfører risiko for brand eller elektrisk stød.</p> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>OK</b></p> </div> <div style="text-align: center;">   </div> </div>	
<p> <b>ADVARSEL</b></p>	
<p><b>Udstyret skal sluttes til en stikkontakt med jord.</b>                  Ellers er der risiko for brand eller elektrisk stød.</p>	

 <b>ADVARSEL</b>	
<p><b>Brug den korrekte spænding.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enheden er udviklet til at blive brugt ved en bestemt spænding. Tilslutning til en anden spænding end den, der er angivet i brugsanvisningen, medfører risiko for brand, elektrisk stød eller skader på udstyret. Strøm: 100-240 V AC, 50/60 Hz</li> <li>• Overbelastning af strømkredsløbet medfører risiko for brand eller elektrisk stød.</li> </ul>	
 <b>ADVARSEL</b>	
<p><b>Håndter netledningen forsigtigt.</b></p> <p>Anbring ikke tunge genstande på netledningen, og træk heller ikke i den. Brug af en beskadiget netledning medfører risiko for brand og elektrisk stød.</p>	
 <b>ADVARSEL</b>	
<p><b>Operatøren bør ikke røre ved patienten, samtidig med at produktet berøres.</b></p> <p>Produktet er ikke designet til at blive rørt af patienter.</p>	
 <b>ADVARSEL</b>	
<p><b>Berør aldrig stikket eller netledningen i tordenvejr.</b></p> <p>Berøring medfører risiko for elektrisk stød.</p>	
 <b>ADVARSEL</b>	
<p><b>Se brugsanvisningen til holderen for at sikre, at enheden monteres korrekt i holderen.</b></p> <p>Der kan ellers være risiko for, at enheden kan løsne sig og forårsage skader på personer og/eller udstyr.</p> <p>Inden montering skal du sørge for, at borde, vægge eller evt. anden monteringsflade har en tilstrækkelig mekanisk styrke.</p> <p>Sluk straks for strømmen, hvis enheden vælter, og kontakt din EIZO-forhandler for at få hjælp. Brug aldrig en beskadiget enhed. Brug af en beskadiget enhed medfører risiko for brand og elektrisk stød. Brug de samme skruer, når du monterer vippefoden igen, og tilspænd dem.</p>	
 <b>ADVARSEL</b>	
<p><b>Berør ikke et beskadiget LCD-panel med bare hænder.</b></p> <p>Vask området grundigt, hvis panelet kommer i direkte kontakt med huden.</p> <p>Hvis flydende krystal kommer ind i øjnene eller munden, skylles straks med store mængder vand, og der søges lægehjælp. Ellers kan du få en toksisk reaktion.</p>	
 <b>ADVARSEL</b>	
<p><b>Få hjælp af fagfolk, hvis produktet skal installeres et højt sted.</b></p> <p>Når skærmen installeres et højt sted, er der risiko for, at produktet eller produktets dele falder ned og forårsager personskade. Anmod om hjælp fra os eller fra fagfolk, som er specialiseret i bygningsarbejde, når skærmen skal installeres, herunder kontrol af produktet for skader eller deformationer, både før og efter installationen af skærmen.</p>	

## FORSIGTIG

### FORSIGTIG

#### Kontrollér brugstilstanden før brug.

Påbegynd først brugen, når det er sikret, at der ikke er problemer med det viste billede.

Når flere enheder anvendes, må brugen først påbegyndes, når det er sikret, at billederne vises korrekt.

### FORSIGTIG

#### Fastgør kabler/ledninger, som har en fastgørmingsmekanisme.

Ellers kan kablerne/ledningerne risikere at frakobles, hvorefter billeder kan blive afskåret og din brug af enheden afbrudt.

### FORSIGTIG

#### Frakobl kabler og fjern tilbehør, når enheden flyttes.

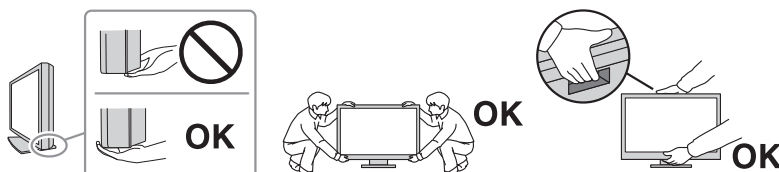
Ellers kan kabler eller tilbehør blive frakoblet, når enheden flyttes, hvilket kan medføre personskaade.

### FORSIGTIG

#### Brug de angivne metoder til at bære og opstille enheden.

- Når produktet flyttes, skal du holde fast ved skærmens bund.
- Skærme på 30" eller derover er tunge. Sørg for, at der er mindst to personer til at udpakke og/eller bære skærmen.
- Hvis din enhedsmodel har et håndtag på bagsiden af skærmen, skal du gribe om det og holde fast i skærmens bund og håndtag.

Tab af enheden medfører risiko for personskaade eller beskaadigelse af udstyret.



### FORSIGTIG

#### Udvis forsigtighed, så du ikke får fingre i klemme.

Hvis du pludselig påfører kraft på skærmen for at tilpasse højden eller vinklen, kan dine fingre komme i klemme, og de kan blive skadet.











### FORSIGTIG

#### Undlad at blokere kabinetets ventilationsåbninger.

- Anbring ikke genstande i eller over ventilationsåbningerne.
- Installer ikke enheden et sted med ringe ventilation eller utilstrækkelig plads.
- Brug ikke enheden liggende eller vendt på hovedet.

Blokering af ventilationsåbningerne forhindrer korrekt luftgennemstrømning og medfører risiko for brand, elektrisk stød eller beskaadigelse af udstyret.



<p> <b>FORSIGTIG</b></p>	
<p><b>Rør ikke ved strømstikket med våde hænder.</b> Berøring medfører risiko for elektrisk stød.</p>	
	
<p> <b>FORSIGTIG</b></p>	
<p><b>Anbring ikke genstande omkring strømstikket.</b> Dette er for at gøre det nemmere at frakoble strømstikket i tilfælde af problemer for at undgå brand eller elektrisk stød.</p>	
	
<p> <b>FORSIGTIG</b></p>	
<p><b>Rengør regelmæssigt området omkring strømstikket og ventilationsåbningen på skærmen.</b> Støv, vand eller olie på dette område medfører risiko for brand.</p>	
<p> <b>FORSIGTIG</b></p>	
<p><b>Træk stikket til enheden ud, før du rengør den.</b> Rengøring af enheden med stikket i stikkontakten medfører risiko for elektrisk stød.</p>	
<p> <b>FORSIGTIG</b></p>	
<p><b>Sluk for strømmen til skærmen, og træk strømstikket ud af stikkontakten, hvis enheden ikke skal bruges i en længere tid, af hensyn til sikkerheden og for at spare strøm.</b></p>	
<p> <b>FORSIGTIG</b></p>	
<p><b>Bortskaf dette produkt i overensstemmelse med lokal eller national lovgivning.</b></p>	
<p> <b>FORSIGTIG</b></p>	
<p><b>Til brugere i EØS og Schweiz:</b> Alle alvorlige hændelser i relation til enheden skal indberettes til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten opholder sig.</p>	

## Bemærkning vedrørende denne skærm

### Indikationer for brug

Dette produkt er egnet til klinisk gennemgang. Det understøtter ikke visning af mammografiske billeder til diagnoser.

#### Vigtigt

- Produktet skal bruges i landskabstilstand, når det bruges til ovenstående formål.
- Produktgarantien bortfalder muligvis, hvis produktet bruges til andre formål end dem, der er beskrevet i denne vejledning.
- Specifikationerne, der er anført i denne vejledning, er kun gældende, når der bruges netledninger, som leveres sammen med produktet og de EIZO-specificerede signalkabler.
- Brug kun EIZO-tilbehørsprodukter, der er specificeret af EIZO, sammen med dette produkt.

### Sikkerhedsforanstaltninger for brug

- Der vil muligvis være et efterbillede, hvis skærbilledet ændres, når det samme billede har været vist på skærmen i længere tid. Brug pauseskærmen eller energisparefunktionen for at undgå, at et billede vises på skærmen i længere tid. Et efterbillede kan endda vises efter et kort tidsrum afhængigt af det viste billede. For at fjerne et sådant fænomen kan du ændre billedet eller holde strømmen slukket i flere timer.
- Det tager ca. 30 minutter, før skærmvisningen er stabiliseret. Vent mindst 30 minutter, før du justerer skærmen, når den har været slukket eller energisparetilstanden har været aktiveret.
- Hvis skærmen anvendes kontinuerligt over en længere periode, kan der forekomme sorte pletter eller indbrændinger på skærmen. Vi anbefaler, at skærmen slukkes regelmæssigt med henblik på at maksimere levetiden.
- Det baggrundsbelyste LCD-panel har en fast levetid. Afhængigt af brugsmønsteret, f.eks. brug i længere, kontinuerlige perioder, kan baggrundsbelysningens levetid blive kortere, så den skal udskiftes. Kontakt din EIZO-forhandler, når skærmen bliver mørk eller begynder at flimre.
- Skærmen har muligvis defekte pixels eller et lille antal lyse prikker på skærbilledet. Dette skyldes egenskaber i selve LCD-panelet og er ikke udtryk for fejl i produktet.
- Undlad at bruge spidse genstande på LCD-panelet eller ridse det. Der er risiko for, at det tager skade. Aftør ikke panelet med servietter, som kan ridse panelet.
- Der dannes muligvis kondens på produktets yderside eller inde i produktet, hvis det anbringes i et koldt rum, hvis temperaturen i rummet stiger hurtigt, eller hvis produktet flyttes fra et koldt til et varmt rum. Undlad at tænde for skærmen, hvis det sker. Vent i stedet, indtil kondensen forsvinder, da produktet ellers kan blive beskadiget.
- (Forsigtighedsregler vedrørende brug af det berøringsfølsomme panel)  
Under betjening via berøring  
Vær opmærksom på følgende punkter. Ellers kan skærmen blive beskadiget.
  - Undgå at trykke hårdt på, ridse eller prikke til det berøringsfølsomme panel.
  - Undlad at berøre det berøringsfølsomme panel med hårde genstande såsom kuglepenne eller metalgenstande.

## Hvis skærmen bruges over lang tid

### Rengøring

- Jævnlig rengøring anbefales for at bevare skærmens nye udseende og forlænge levetiden.
- Pletter på produktet kan fjernes ved at fugte en del af en blød klud med vand eller ved at bruge vores ScreenCleaner og forsigtigt tørre af.

#### Vigtigt

- Lad ikke væsker komme i direkte kontakt med produktet. Hvis de gør, skal de tørres af med det samme.
- Lad ikke væsker trænge ind i åbninger eller ind i produktet.
- Ved brug af kemikalier til rengøring eller desinficering kan kemikalier, f.eks. alkohol og desinfektionsmidler, medføre glansvariation, pletter eller afblegning af produktet samt forringe kvaliteten af det viste billede. Undlad hyppig brug af kemikalier.
- Brug aldrig rengøringsmidler, som indeholder fortyndingsmiddel, benzen, voks eller slibemiddel, da de kan beskadige produktet.
- Besøg vores websted for at få mere information om rengøring og desinficering. Sådan tjekker du: Gå til [www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com), og indtast "disinfect" i søgefeltet på webstedet for at søge

### Desinficering med kemikalier

- Ved desinficering af produkter anbefaler vi at bruge kemikalier, som er blevet testet af os (se tabellen herunder). Bemærk, at disse kemikalier ikke garanterer, at produktet ikke vil blive beskadiget eller forringet.

Kategori	Kemikalietype	Produkteksempel
Alkoholbaseret	Hospitalssprit (ethylalkohol)	Ætanol
Alkoholbaseret	Isopropanol	Isopropylalkohol (IPA)
Klor	Natriumhypoklorit	Purelox
Biguanid	Klorhexidinglukonat	Hibitan-opløsning
Alkoholbaseret	Benzalkoniumklorid	Welpas
Aldehydbaseret	Glutaral	Sterihyde
Aldehydbaseret	Glutaral	Cidex Plus28
Amfoterisk surfaktant	Alkyldiaminoetylglycin-hydroklorid	Satenidin-opløsning

### Korrekt brug af skærmen

- En for mørk eller for lys skærm kan være skadelig for dine øjne. Juster skærmens lysstyrke i henhold til omgivelserne.
- Det kan virke trættende på øjnene at kigge på skærmen i lang tid ad gangen. Hold en skærmpause på ca. ti minutter hver time.
- Kig på skærmen fra en god afstand og passende vinkel.

### Advarsler og ansvarsområder i forbindelse med cybersikkerhed

- Firmwareopdateringer skal udføres af EIZO Corporation eller dennes distributør.
- Hvis EIZO Corporation eller dennes distributør instruerer, at firmwaren skal opdateres, skal den opdateres med det samme.

# INDHOLD

<b>SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER .....</b>	<b>3</b>
Vigtigt .....	3
Placering af Forsigtig-erklæring .....	3
Symboler på enheden .....	3
<b>Bemærkning vedrørende denne skærm .....</b>	<b>10</b>
Indikationer for brug .....	10
Sikkerhedsforanstaltninger for brug .....	10
Hvis skærmen bruges over lang tid .....	11
Rengøring .....	11
Desinficering med kemikalier .....	12
Korrekt brug af skærmen .....	12
Advarsler og ansvarsområder i forbindelse med cybersikkerhed .....	12
<b>1 Introduktion .....</b>	<b>15</b>
1.1 Funktioner .....	15
1.1.1 Helt fladt design .....	15
1.1.2 Fødemekanisme, der letter berøring .....	15
1.1.3 Understøttelse af 10 punkters multi-touch .....	15
1.2 Pakkens indhold .....	16
1.2.1 Indhold på EIZO LCD Utility Disk .....	16
1.3 Kontroller og funktioner .....	17
1.3.1 Front .....	17
1.3.2 Bag .....	18
<b>2 Installation/tilslutning .....</b>	<b>19</b>
2.1 Før installation .....	19
2.1.1 Installationsbetingelser .....	19
2.2 Installation .....	19
2.3 Tilslutning af kabler .....	19
2.4 Sådan tænder du for strømmen .....	21
2.5 Justering af skærmens vinkel .....	22
2.6 Montering af holderen til berøringspenen .....	22
2.7 Konfiguration af berøringsfølsomt panel .....	22
<b>3 Problem med manglende billede .....</b>	<b>24</b>
<b>4 Specifikationer .....</b>	<b>26</b>
4.1 Liste over specifikationer .....	26
4.1.1 LCD-panel .....	26
4.1.2 Berøringsfølsomt panel .....	26
4.1.3 Videosignaler .....	26

## INDHOLD

---

4.1.4	USB.....	26
4.1.5	Lyd .....	27
4.1.6	Strøm .....	27
4.1.7	Fysiske specifikationer.....	27
4.1.8	Krav til driftsmiljø.....	27
4.1.9	Transport-/opbevaringsbetingelser .....	27
4.2	Kompatible opløsninger .....	28
4.3	Tilbehør .....	28
	<b>Bilag.....</b>	<b>29</b>
	Medicinske standarder .....	29
	Klassifikation af udstyret .....	29
	EMC-erklæring .....	30
	Miljøer for tiltænkt brug .....	30
	Tekniske beskrivelser .....	31

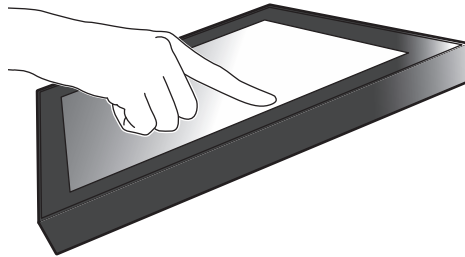
# 1 Introduktion

Tak, fordi du har valgt en LCD-farveskærm fra EIZO.

## 1.1 Funktioner

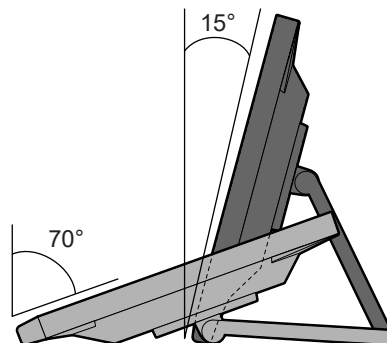
### 1.1.1 Helt fladt design

Der er anvendt et helt fladt design med en ramme, der er plan med resten af skærmen. Du kan berøre skærmen helt ud til kanterne.



### 1.1.2 Fodmekanisme, der letter berøring

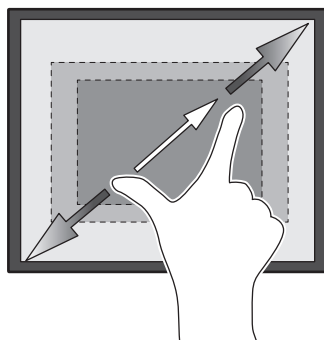
Vippevinklen kan justeres trinløst. Du kan let ændre skærmens stilling, så det bliver lettere for dig at betjene den i netop din situation – f.eks. på et kontor eller til berøringer med flere fingre ad gangen.



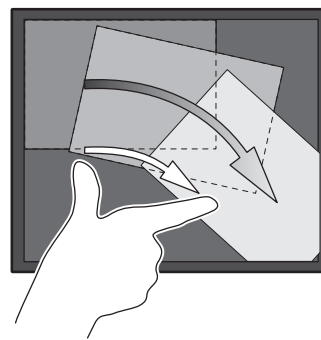
### 1.1.3 Understøttelse af 10 punkters multi-touch

Du kan berøre skærmen med flere fingre ad gangen f.eks. for at zoome ind/ud og rotere skærbilledet. Skærmen reagerer på lette berøringer, så det er let at svippe og trække elementer rundt på skærmen.

Zoom ind/ud



Roter



## 1.2 Pakkens indhold

Kontrollér, at alle følgende genstande findes i pakken. Hvis en af disse mangler eller beskadiget, skal du kontakte din forhandler eller lokale EIZO-repræsentant anført på det vedlagte dokument.

### Bemærk

- Det anbefales, at kassen og al emballage gemmes, så de kan bruges til at flytte eller transportere produktet.

- Skærm
- Netledning



- Digitalt signalkabel (DisplayPort – DisplayPort): PP300 x 1



- HDMI-kabel (HDMI – HDMI) HH300PR x 1



- USB-kabel: UU300SS x 1



- EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
- Brugsanvisning
- Rengøringsklud x 1
- Berøringspen x 1
- Holder til berøringspen x 1
- Monteringsskrue til holder til berøringspen x 1
- Dæksel til skruehul x 2
- Kabelbinder (indstikstype) x 1

### 1.2.1 Indhold på EIZO LCD Utility Disk

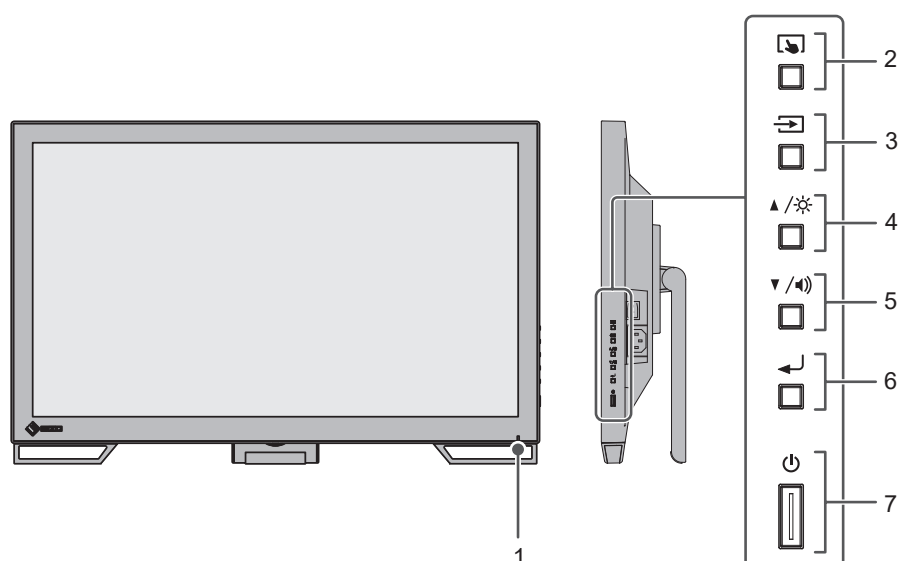
CD-ROM'en indeholder følgende dokumenter. Læs "Readme.txt" på disken for at få mere at vide om, hvordan du starter softwaren eller får adgang til filer.







- Filen Readme.txt
- Driver til det berøringsfølsomme panel (DMT-DD)
- Software til justering af det berøringsfølsomme panels følsomhed (TPOffset)
- Brugervejledninger
  - Brugsanvisning til skærmen
  - Installationsvejledning til skærmen
  - Brugervejledning til det berøringsfølsomme panels driver
  - Brugervejledning til softwaren til justering af det berøringsfølsomme panels følsomhed
- Angivelse af dimensioner







## 1.3 Kontroller og funktioner

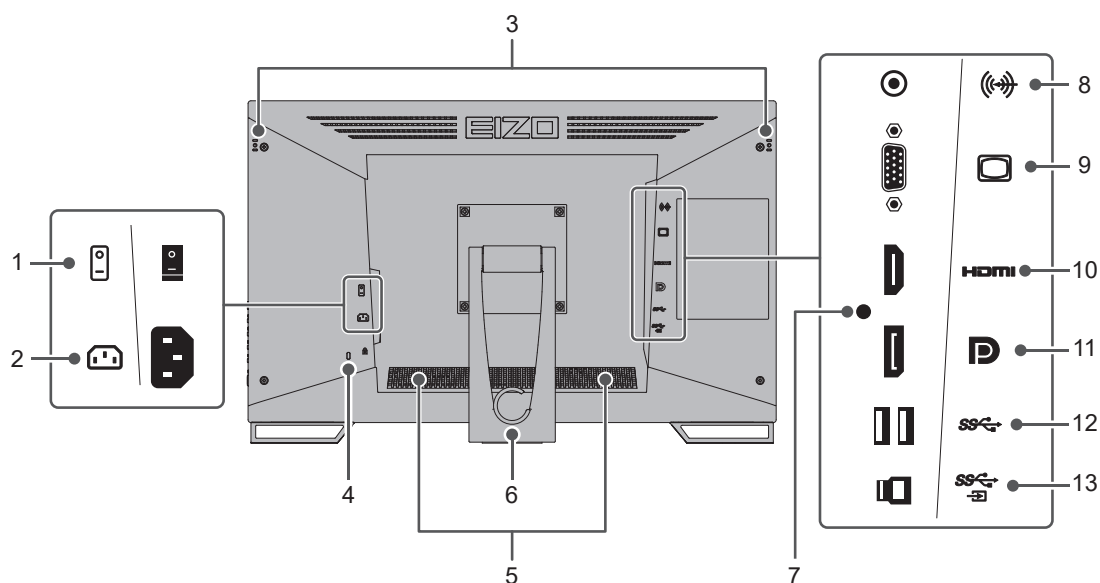
### 1.3.1 Front



<b>1. Strømindikator</b>	Angiver, om skærmen er tændt eller slukket. Blå: Skærmen er tændt Orange: Energisparetilstand Slukket: Netstrøm/strøm frakoblet
<b>2. Knappen</b> 	Slår det berørfølsomme panel til/fra og justerer følsomheden.
<b>3. Knappen</b> 	Skifter mellem de indgangssignaler, der skal vises.
<b>4. Knappen</b>  <sup>*1</sup>	Vælger menupunkter i indstillingsmenuen, justerer eller vælger funktioner og viser skærmmenuen til justering af lysstyrken.
<b>5. Knappen</b>  <sup>*1</sup>	Vælger menupunkter i indstillingsmenuen, justerer eller vælger funktioner og viser skærmmenuen til justering af lydstyrken.
<b>6. Knappen</b> 	Viser indstillingsmenuen, bekræfter justeringen af elementerne i hver menu og gemmer justeringsresultaterne.
<b>7. Knappen</b> 	Tænder og slukker for strømmen.

<sup>\*1</sup> I denne vejledning kan det ske, at knappen  angives med , og knappen  angives med .

## 1.3.2 Bag



<b>1. Tænd/sluk-knap</b>	Tænder og slukker for strømmen.   : Tænd, ○: Sluk
<b>2. Strømskik</b>	Til tilslutning af netledningen.
<b>3. Monteringshul til holder til berøringspen</b>	Til montering af holderen til berøringspenen (Se <a href="#">2.6 Montering af holderen til berøringspenen</a> [▶ 22])
<b>4. Slot til sikkerhedslås</b>	Kompatibel med Kensington MicroSaver-sikkerhedssystemet.
<b>5. Højttalere</b>	Udsender lyd.
<b>6. Fod (med kabelholder)</b>	Muliggør justering af vinklen.
<b>7. Monteringshul til kabelbinder</b>	Fastgør en kabelbinder for at forhindre HDMI-kablet i at falde ud af stikket.
<b>8. Stereo-minijackstik</b>	Der kan afspilles lyd fra en ekstern enhed ved at slutte enheden til skærmen med et stereo-minijackkabel.
<b>9. D-Sub 15-benet (mini-)stik</b>	Sluttes til en pc med en D-Sub-udgang.
<b>10. HDMI-stik</b>	Sluttes til en pc med en HDMI-udgang.
<b>11. DisplayPort-stik</b>	Sluttes til en pc med en DisplayPort-udgang.
<b>12. USB-A-stik (nedad)</b>	Sluttes til ekstern USB-enhed.
<b>13. USB-B-stik (opad)</b>	Sluttes til et USB-kabel, hvis skærmen bruges som en berøringsfølsom skærm, eller hvis USB-hubfunktionen anvendes.

## 2 Installation/tilslutning

### 2.1 Før installation

Læs [SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER \[► 3\]](#) nøje, og følg altid instruktionerne.

Hvis produktet anbringes på et bord med lakeret overflade, kan farven smitte af på foden på grund af gummiets sammensætning. Kontrollér bordfladen før brug.

#### 2.1.1 Installationsbetingelser

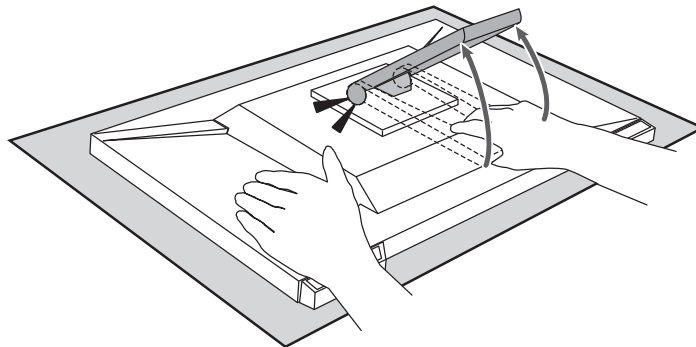
Når skærmen monteres i et stativ, skal det sikres, at der er tilstrækkelig plads omkring siderne, bagsiden og den øverste del af skærmen.

##### Vigtigt

- Placer skærmen på en måde, så lyset ikke forstyrrer skærbilledet.

### 2.2 Installation

Læg en blød klud eller lignende materiale på et solidt bord, og fold foden ud, indtil der lyder et klik.



##### Vigtigt

- Brug ikke skærmen, mens den stadig er i emballagen. I emballagen er foden klappet ind, så der er risiko for, at skærmen vælter.

### 2.3 Tilslutning af kabler

##### Vigtigt

- Kontrollér, at skærmen, pc'en og det eksterne udstyr er slukket, inden du tilslutter.
- Når den nuværende skærm udskiftes med denne skærm, skal du se [4.2 Kompatible opløsninger \[► 28\]](#) for at ændre pc'ens indstillinger for opløsning og lodret scanningsfrekvens til dem, som understøttes af denne skærm, inden du tilslutter skærmen til pc'en.

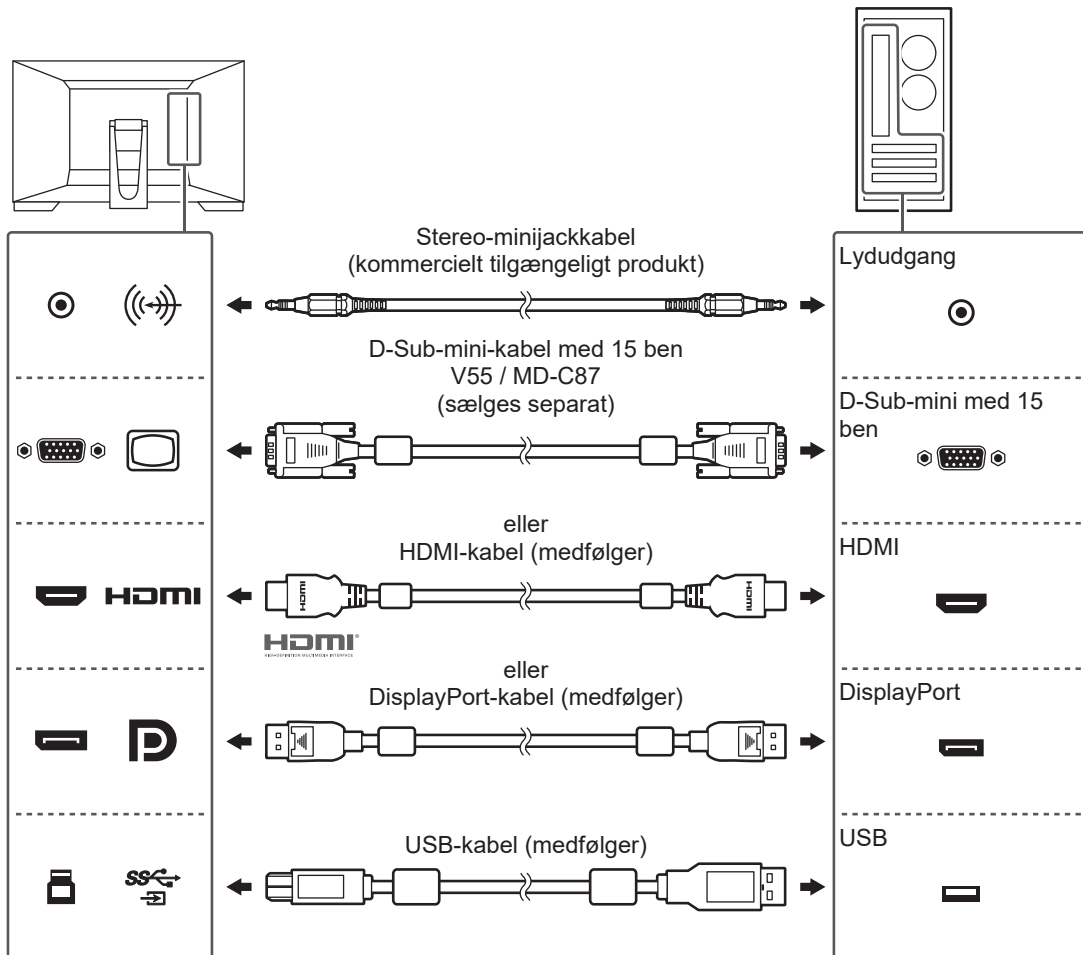
#### 1. Tilslut signalkablerne.

Kontrollér stikkernes form, og tilslut kablerne. Når du tilslutter et HDMI-kabel, skal du fastgøre kablet med den medfølgende kabelbinder. Når du tilslutter et D-Sub-mini-kabel

med 15 ben, skal du stramme fastgørelsesanordningerne for at sikre, at stikket sidder godt fast.

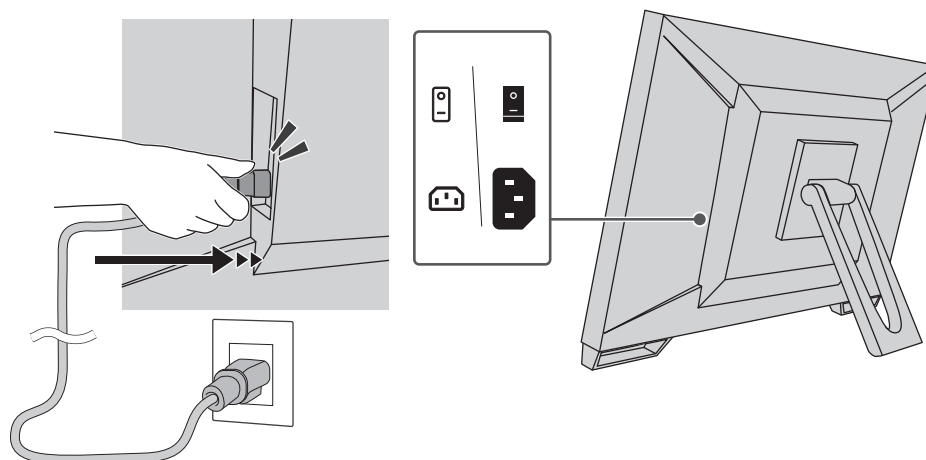
Tilslut USB-kablet, når du bruger skærmens berøringfølsomme funktion. Når du tilslutter det, aktiveres USB-hubfunktionen.

Stereo-minijackkablet bruges, når du ønsker at afspille lyd med skærmens højttalere fra en ekstern enhed, der er tilsluttet skærmen via et D-Sub-mini-kabel med 15 ben.




<b>Vigtigt</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Når der tilsluttes til flere pc'er, skal indgangssignalet skiftes. Se installationsvejledningen (på CD-ROM'en) for at få flere oplysninger.</li> </ul>
<b>Bemærk</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis kablerne er vanskelige at sætte i, skal vinklen på skærmen justeres.</li> </ul>

2. Slut netledningen til en stikkontakt og til strømstikket på skærmen.  
Sæt netledningen helt ind i skærmen.



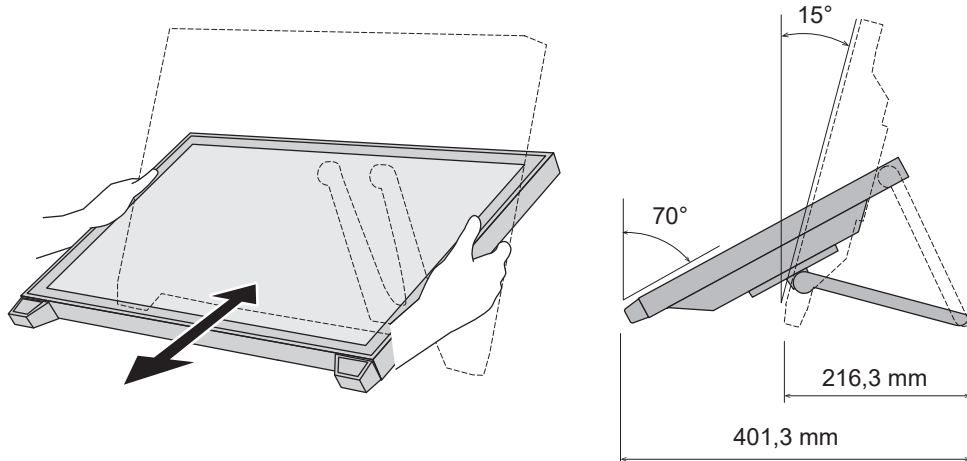
## 2.4 Sådan tænder du for strømmen

1. Kontrollér, om tænd/sluk-knappen er slået til.
2. Tryk på  for at tænde for strømmen til skærmen.  
Strømindikatoren på skærmen lyser blåt.  
Hvis indikatoren ikke lyser, skal du se [3 Problem med manglende billede \[► 24\]](#).
3. Tænd for pc'en.  
Skærbilledet vises.  
Hvis der ikke vises noget billede, skal du se [3 Problem med manglende billede \[► 24\]](#) for at få yderligere oplysninger.

<p><b>Vigtigt</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhængigt af pc-indstillingerne vises billedet muligvis ikke korrekt eller har ikke den korrekte skala. Kontrollér indstillingerne for pc'en, hvis det er nødvendigt.</li> <li>• Vi anbefaler, at du slukker på tænd/sluk-knappen for at spare mest muligt energi. Når skærmen ikke er i brug, kan du slukke for netstrømforsyningen eller tage stikket ud, så strømmen er helt afbrudt.</li> </ul>
<p><b>Bemærk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• For at maksimere skærmens levetid ved at hæmme forfald af lysstyrke og for at reducere strømforbruget skal du gøre følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Anvend skærmens eller pc'ens energisparefunktion.</li> <li>– Sluk skærmen efter brug.</li> </ul> </li> </ul>

## 2.5 Justering af skærmens vinkel

Hold på skærmens venstre og højre kanter med begge hænder, og indstil skærmen ved at vippe den for at opnå de bedste arbejdsforhold.

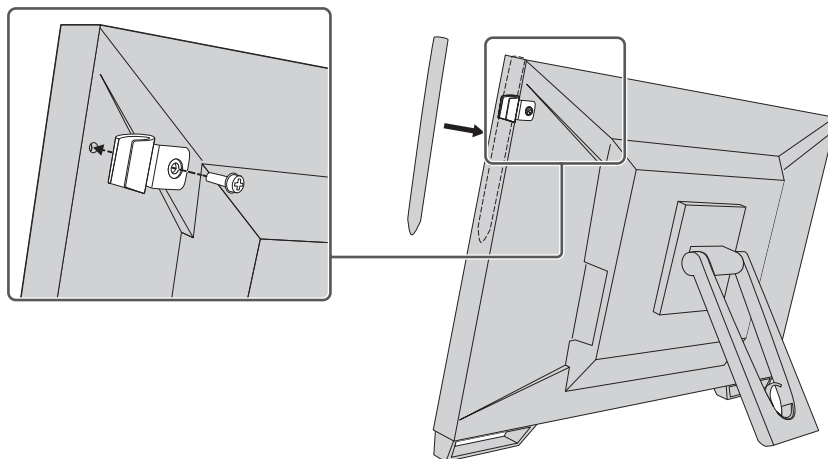


### Vigtigt

- Når justeringen er færdig, skal du sørge for, at kablerne er korrekt tilsluttet.

## 2.6 Montering af holderen til berøringspennen

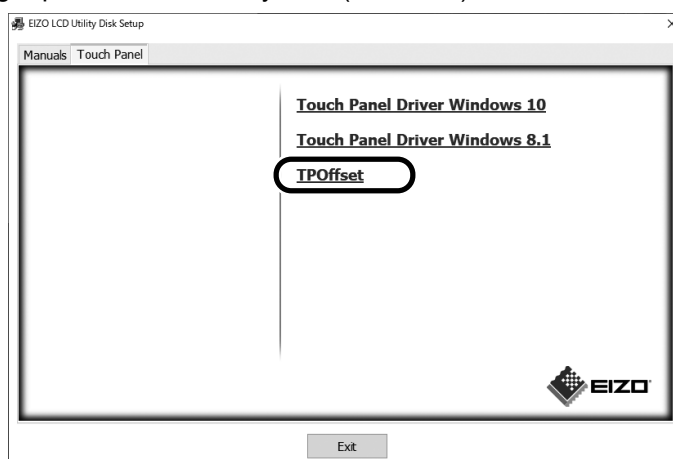
Monter holderen til berøringspennen i et af hullerne til venstre og højre på skærmens bagside. Monter holderen ved at bruge monteringskruen til berøringspennens holder.



## 2.7 Konfiguration af berøringsfølsomt panel

Tilslut USB-kablet, fuldfør installationen, og kør softwaren TPOffset til justering af følsomheden.

TPOffset medfølger på EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM).




### Bemærk

- TPOffset kan også downloades fra vores websted. ([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))
- Kør TPOffset efter behov i følgende tilfælde:
  - Brugsomgivelserne er ændret væsentligt.
  - Funktionaliteten føles anderledes
  - Der er et problem med berøringsfunktionerne, f.eks. hvis markøren skifter position eller springer rundt på skærbilledet

## 3 Problem med manglende billede


### Strømindikatoren lyser ikke.

- Kontrollér, at netledningen er tilsluttet korrekt.
- Tænd på tænd/sluk-knappen.
- Tryk på .
- Sluk for strømmen, og tænd for den igen efter et par minutter.

### Strømindikator lyser: Blå

- Forøg "Brightness", "Contrast" eller "Gain" i indstillingsmenuen. Se installationsvejledningen (på CD-ROM'en) for at få flere oplysninger.

### Strømindikator lyser: Orange

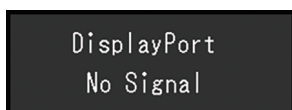
- Brug  til at skifte indgangssignal.
- Vælg indstillingen "On" for "Compatibility Mode" i menuen "Administrator Settings". Se installationsvejledningen (på CD-ROM'en) for at få flere oplysninger.
- Bevæg musen, eller tryk på en vilkårlig tast på tastaturet.
- Tryk på det berøringsfølsomme panel.
- Kontrollér, at pc'en er tændt.
- Sluk for strømmen, og tænd for den igen.


### Strømindikator blinker: Orange

- Dette symptom kan forekomme, når pc'en er tilsluttet via DisplayPort-stikket. Brug et signalkabel, der er anbefalet af os, til tilslutning. Sluk og tænd for skærmen.
- Kontrollér forbindelsen og tilstanden på eksterne USB-enheder, der er tilsluttet skærmen.

### Meddelelsen "No Signal" vises på skærmen.

Eksempel:

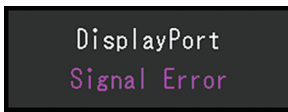


- Meddelelsen herover vises muligvis, da nogle pc'er ikke udsender signalet umiddelbart efter opstart.
- Kontrollér, at pc'en er tændt.
- Kontrollér, at signalkablet er tilsluttet korrekt. Slut signalkablerne til stikkene for det tilsvarende indgangssignal.
- Brug  til at skifte indgangssignal.
- Sluk for strømmen, og tænd for den igen.
- Prøv at ændre indstillingen "Auto Input Detection" i menuen "Administrator Settings" til "Off" og skifte indgangssignal manuelt. Se installationsvejledningen (på CD-ROM'en) for at få flere oplysninger.



## Meddelelsen "Signal Error" vises på skærmen.

Eksempel:



- Kontrollér, om pc'en er konfigureret, så den overholder skærmens krav til opløsning og lodret opdateringsfrekvens (se [4.2 Kompatible opløsninger \[► 28\]](#)).
- Genstart pc'en.
- Vælg den relevante indstilling i hjælpeprogrammet til grafikkortet. Du kan finde yderligere oplysninger i brugervejledningen til grafikkortet.

## 4 Specifikationer

### 4.1 Liste over specifikationer

#### 4.1.1 LCD-panel

Type	IPS (antiblænding)
Baggrundsllys	LED
Størrelse	23,0" (58,4 cm)
Opløsning	1920 prikker x 1080 linjer
Visningsområde (H x V)	509,2 mm x 286,4 mm
Pixelafstand	0,265 mm x 0,265 mm
Farvegengivelse	8-bit farver: 16,77 millioner farver
Betragtningsvinkel (H / V, typisk)	178° / 178°
Kontrastforhold (typisk)	1000:1
Reaktionstid (typisk)	11 ms (mellemtoneområde)

#### 4.1.2 Berøringsfølsomt panel

Overfladebehandling	Antiblænding
Overfladehårdhed	5H
Kommunikationsmetode	USB-overførsel
Registreringsmetode	Projiceret kapacitiv teknologi
Understøttet operativsystem <sup>*1</sup>	Microsoft Windows 11 Microsoft Windows 10 (32 bit / 64 bit) Microsoft Windows 8.1 (32 bit / 64 bit)
Antal simultane berøringspunkter	Maks. 10 punkter

\*1 EIZO-support stopper, når supporten fra leverandøren af operativsystemet stopper.

#### 4.1.3 Videosignaler

Indgangsterminaler	DisplayPort (HDCP 1.3-kompatibel) x 1, HDMI (HDCP 1.4-kompatibel) <sup>*1</sup> x 1, D-Sub-mini med 15 ben x 1	
Digital scanningsfrekvens (L / V <sup>*2</sup> )	DisplayPort	31 kHz – 68 kHz / 59 Hz – 61 Hz, 69 Hz – 71 Hz (ved 720 x 400)
	HDMI	31 kHz – 68 kHz / 49 Hz – 51 Hz, 59 Hz – 61 Hz, 69 Hz – 71 Hz (ved 720 x 400)
Analog scanningsfrekvens (L / V <sup>*2</sup> )	D-Sub	31 kHz til 81 kHz / 55 Hz til 76 Hz
Billedsynkroniseringstilstand	49 Hz – 61 Hz	
Maks. dot clock	148,5 MHz	

\*1 HDMI CEC (eller gensidig kontrol) understøttes ikke.

\*2 Lodret scanningsfrekvens understøttes alt efter opløsningen. Se [4.2 Kompatible opløsninger](#) [► 28] for at få mere information.

#### 4.1.4 USB

Port	Opad	USB-B x 1
------	------	-----------

	Nedad	USB-A x 2
Standard		USB-specifikation rev. 3.1 Gen 1
Kommunikationshastighed		5 Gbps (super), 480 Mbps (høj), 12 Mbps (fuld), 1,5 Mbps (lav)
Forsyningsstrømstyrke	Nedad (USB-A)	Maks. 900 mA pr. port

#### 4.1.5 Lyd

Indgangsformat for lyd	DisplayPort	2 kanaler, lineær PCM (32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz)
	HDMI	2 kanaler, lineær PCM (32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz)
Højttalere		1 W + 1 W
Indgangsterminaler		Stereo-minijack x 1
		DisplayPort x 1, HDMI x 1 (hver især delt med billedsignal)

#### 4.1.6 Strøm

Indgang	100–240 VAC ±10 %, 50 / 60 Hz 0,80–0,45 A
Maks. strømforbrug	47 W eller derunder
Energisparetilstand	0,5 W eller mindre <sup>*1</sup>
Standbytilstand	0,3 W <sup>*1</sup>

\*1 Intet tilsluttet USB-porten (opad), "Administrator Settings" – "Compatibility Mode" er på "Off", der er ikke tilsluttet nogen ekstern belastning, og standardindstillingerne er bibeholdt

#### 4.1.7 Fysiske specifikationer

Dimensioner (B x H x D)	556,7 mm x 143,9 mm x 401,3 mm (vip: 70°)
	556,7 mm x 353,9 mm x 216,3 mm (vip: 15°)
Dimensioner (B x H x D) (uden fod)	556,7 mm x 339,2 mm x 54,0 mm
Nettovægt	Ca. 6,6 kg
Nettovægt (skærm)	Ca. 6,0 kg
Vip	15° – 70°

#### 4.1.8 Krav til driftsmiljø

Temperatur	5 °C – 35 °C
Luftfugtighed	20 % – 80 % relativ luftfugtighed (ingen kondensering)
Luftryk	540 hPa – 1.060 hPa

#### 4.1.9 Transport-/opbevaringsbetingelser

Temperatur	-20 °C – 60 °C
Luftfugtighed	10 % – 92 % relativ luftfugtighed (ingen kondensering)
Luftryk	200 hPa – 1.060 hPa

## 4.2 Kompatible opløsninger

Skærmen understøtter følgende opløsninger:

✓: Understøttet, -: Ikke understøttet

Opløsning	Lodret opdateringsfrekvens (Hz)	DisplayPort	HDMI	D-Sub
640 x 480	59,940	✓	✓	✓
640 x 480	60,000	✓	✓	-
640 x 480	72,809	-	-	✓
640 x 480	75,000	-	-	✓
720 x 400	70,087	✓	✓	✓
720 x 480	59,940	✓	✓	-
720 x 480	60,000	✓	✓	-
720 x 576	50,000	-	✓	-
800 x 600	56,250	-	-	✓
800 x 600	60,317	✓	✓	✓
800 x 600	72,188	-	-	✓
800 x 600	75,000	-	-	✓
1024 x 768	60,004	✓	✓	✓
1024 x 768	70,069	-	-	✓
1024 x 768	75,029	-	-	✓
1280 x 720	50,000	-	✓	-
1280 x 720	59,940	✓	✓	-
1280 x 720	60,000	✓	✓	✓
1280 x 960	60,000	✓	✓	✓
1280 x 1024	60,020	✓	✓	✓
1280 x 1024	75,025	-	-	✓
1680 x 1050	59,883	✓	✓	✓
1680 x 1050	59,954	✓	✓	✓
1920 x 1080 <sup>*1</sup>	50,000	-	✓	-
1920 x 1080 <sup>*1</sup>	59,940	✓	✓	-
1920 x 1080 <sup>*1</sup>	60,000	✓	✓	✓

\*1 Anbefalet opløsning

Bemærk
• Kun fortløbende scanningsformat understøttes.

## 4.3 Tilbehør

Besøg vores websted for at få oplysninger om det nyeste ekstraudstyr og de nyeste kompatible grafik kort.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

## Bilag

### Medicinske standarder

- Det skal sikres, at det endelige system overholder kravet i IEC60601-1.
- Strømforsynet udstyr kan udsende elektromagnetiske bølger, der kan påvirke eller begrænse skærmen eller resultere i fejlfunktion. Installer udstyret i kontrollerede omgivelser, hvor sådanne påvirkninger undgås.

### Klassifikation af udstyret

- Beskyttelsestype mod elektrisk stød: Klasse I
- EMC-klasse: IEC60601-1-2 Gruppe 1 Klasse B
- Klassifikation af medicinsk enhed (EU): Klasse I
- Driftstilstand: Kontinuerlig

## EMC-erklæring

RadiForce-serien har kapacitet til at vise lægefaglige billeder korrekt.

### Miljøer for tiltænkt brug

RadiForce-serien er beregnet til brug i følgende miljøer

- Professionelle sygeplejemiljøer såsom klinikker og hospitaler

Følgende miljøer er ikke egnede steder at bruge RadiForce-serien i:

- Hjemmeplejemiljøer
- I nærheden af kirurgisk udstyr med høj frekvens såsom elektrokirurgiske knive
- I nærheden af kortbølgeterapeutisk udstyr
- RF-afskærmet rum for medicinsk udstyrssystemer til MRI
- I afskærmet placering Særlige miljøer
- Installeret i køretøjer, herunder ambulancer
- Andre særlige miljøer

#### ADVARSEL

- RadiForce-serien kræver særlige sikkerhedsforanstaltninger vedrørende EMC og skal installeres. Du skal omhyggeligt læse EMC-information og afsnittet "SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER" i dette dokument og overholde følgende instruktioner, når produktet installeres og betjenes.

#### ADVARSEL

- RadiForce-serien bør ikke bruges i nærheden af eller sammen med andet udstyr. Hvis RadiForce-serien skal bruges i nærheden af eller sammen med andet udstyr, skal det kontrolleres, at det udstyr eller system, som RadiForce-serien indgår i, fungerer korrekt.

#### ADVARSEL


- Ved brug af bærbart RF-kommunikationsudstyr skal det holdes 30 cm (12 tommer) eller mere væk fra enhver del, herunder kabler, på RadiForce-serien. Ellers kan det medføre forringelse af dette udstyrs ydeevne.

#### ADVARSEL

- Enhver, som tilslutter yderligere udstyr til indgangssignaler eller udgangssignaler i forbindelse med konfigurationen af et medicinsk system, er ansvarlig for at sikre, at systemet overholder kravene i IEC60601-1-2.

#### ADVARSEL

- Berør ikke stikkene til indgangs-/udgangssignal, mens RadiForce-serien er i brug. Ellers påvirkes det viste billede muligvis.

 <b>ADVARSEL</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at bruge kablerne, der er fastgjort til produktet, eller kabler anbefalet af EIZO. Brug af andre kabler end dem, der er anbefalet af EIZO til dette udstyr, kan medføre en stigning i de elektromagnetiske emissioner eller nedsat elektromagnetisk immunitet for dette udstyr samt fejlagtig drift.</li> </ul>

Kabel	EIZO-specificerede kabler	Maks. kabellængde	Afskærmning	Ferritkerne
Signalkabel (DisplayPort)	PP300 / PP200	3 m	Afskærmet	Med ferritkerner
Signalkabel (HDMI)	HH300PR / HH200HS	3 m	Afskærmet	Med ferritkerner
Signalkabel (D-Sub)	V55 / MD-C87	1,8 m	Afskærmet	Med ferritkerner
USB-kabel	UU300SS / UU200SS	3 m	Afskærmet	Med ferritkerner
Strømkabel (med jordledning)	-	3 m	Uafskærmet	Uden ferritkerner

## Tekniske beskrivelser

### Elektromagnetiske emissioner

RadiForce-serien er beregnet til brug i de elektromagnetiske miljøer, der er angivet nedenfor.

Kunden eller brugeren af RadiForce-serien skal sikre, at den bruges i et sådant miljø.

Emissionstest	Overensstemmelse	Elektromagnetisk miljø – vejledning
RF-emissioner CISPR11	Gruppe 1	RadiForce-serien bruger kun RF-energi til interne funktioner. RF-emissionerne er derfor meget begrænsede og vil sandsynligvis ikke medføre interferens med elektronisk udstyr i nærheden.
RF-emissioner CISPR11	Klasse B	RadiForce-serien er velegnet til tilslutning til alle strømkilder, herunder strømkilder i private hjem og strømkilder, der er direkte forbundet til lavspændingsforsyningsnet, som forsyner bygninger, der benyttes til boligformål.
Harmoniske emissioner IEC61000-3-2	Klasse D	
Spændingssvingninger /flimmeremissioner IEC61000-3-3	I overensstemmelse med	


### Elektromagnetisk immunitet

RadiForce-serien er blevet afprøvet til følgende overholdelsesniveauer (C) i henhold til testkrav (T) for professionelle sygeplejemiljøer som specificeret i IEC60601-1-2.

Kunden eller brugeren af RadiForce-serien skal sikre, at den bruges i et sådant miljø.

Immunitetstest	Testniveau (T)	Overensstemmelse sniveau (C)	Elektromagnetisk miljø – vejledning
Elektrostatisk udladning (ESD) IEC61000-4-2	±8 kV kontaktafladning ±15 kV luftafladning	±8 kV kontaktafladning ±15 kV luftafladning	Gulve bør være af træ, beton eller keramikfliser. Hvis gulve er dækket af syntetisk materiale, skal den relative luftfugtighed være mindst 30 %.
Elektriske, hurtige transienter/ bygetransienter IEC61000-4-4	±2 kV strømforsyningsledninger ±1 kV indgangs-/udgangsledninger	±2 kV strømforsyningsledninger ±1 kV indgangs-/udgangsledninger	Strømkvaliteten bør svare til kvaliteten i et typisk erhvervs- eller i hospitalsmiljø.
Overspændinger IEC61000-4-5	±1 kV ledning til ledning ±2 kV ledning til jord	±1 kV ledning til ledning ±2 kV ledning til jord	Strømkvaliteten bør svare til kvaliteten i et typisk erhvervs- eller i hospitalsmiljø.
Spændingsdyk, korte udfald og spændingsvariation på strømforsyningslinjer IEC61000-4-11	0 % $U_T$ (100 % fald i $U_T$ ) 0,5 cyklusser og 1 cyklus 70 % $U_T$ (30 % fald i $U_T$ ) 25 cyklusser / 50 Hz 0 % $U_T$ (100 % fald i $U_T$ ) 250 cyklusser / 50 Hz	0 % $U_T$ (100 % fald i $U_T$ ) 0,5 cyklusser og 1 cyklus 70 % $U_T$ (30 % fald i $U_T$ ) 25 cyklusser / 50 Hz 0 % $U_T$ (100 % fald i $U_T$ ) 250 cyklusser / 50 Hz	Strømkvaliteten bør svare til kvaliteten i et typisk erhvervs- eller i hospitalsmiljø. Hvis brugeren af RadiForce-serien ønsker uafbrudt drift under strømafbrudelser, anbefales det, at RadiForce-serien forsynes med strøm fra en nødstrømforsyning eller et batteri.
Magnetfelter med netfrekvenser IEC61000-4-8	30 A/m (50/60 Hz)	30 A/m	Magnetfelter med netfrekvenser bør være på niveauer, der forekommer i et typisk erhvervs- eller hospitalsmiljø. Produktet bør holdes mindst 15 cm væk fra kilden til magnetfelterne med netfrekvenser under brug.



Immunitetstest	Testniveau (T)	Overensstemmelse sniveau (C)	Elektromagnetisk miljø – vejledning
Ledningsbårne forstyrrelser induceret af RF-felter IEC61000-4-6	3 Vrms 150 kHz–80 MHz 6 Vrms ISM-bånd mellem 150 kHz og 80 MHz <sup>*1</sup>	3 Vrms 6 Vrms	Bærbart og mobilt radiokommunikationsudstyr bør ikke anvendes tættere på nogen del af RadiForce-serien, inkl. kabler, end den anbefalede sikkerhedsafstand, der beregnes ud fra den relevante ligning for senderens frekvens. Anbefalet sikkerhedsafstand $d = 1,2\sqrt{P}$ $d = 1,2\sqrt{P}$
Indstrålede RF-felter IEC61000-4-3	3 V/m 80 MHz–2,7 GHz	3 V/m	$d = 1,2\sqrt{P}$ , 80 MHz–800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$ , 800 MHz–2,7 GHz Hvor "P" er den maksimale udgangseffekt for senderen i watt (W) ifølge producenten af senderen, og "d" er den anbefalede sikkerhedsafstand i meter (m). Feltstyrker fra faste radiosendere, som er fastlagt med en elektromagnetisk undersøgelse på stedet <sup>2</sup> , bør være mindre end overensstemmelsesniveauet i hvert frekvensområde <sup>3</sup> . Der kan opstå interferens i nærheden af udstyr, der er mærket med følgende symbol. 

**Bemærk**

- $U_T$  er AC-netspænding før aktivering af testniveauet.
- Ved 80 MHz og 800 MHz gælder det højeste frekvensområde.
- Disse retningslinjer omkring ledningsbårne forstyrrelser induceret af felter med radiofrekvens eller felter med indstrålet radiofrekvens gælder ikke nødvendigvis i alle situationer. Elektromagnetisk udbredelse påvirkes af absorption og refleksion fra strukturer, genstande og mennesker.

<sup>\*1</sup> ISM-båndene (industrielle, videnskabelige og medicinske) mellem 150 kHz og 80 MHz er 6,765 MHz til 6,795 MHz, 13,553 MHz til 13,567 MHz, 26,957 MHz til 27,283 MHz og 40,66 MHz til 40,70 MHz.

<sup>\*2</sup> Feltstyrker fra faste sendere, f.eks. basestationer for radiotelefoner (mobile/trådløse), landmobile radioer, amatørradio, AM og FM radio- og tv-udsendelser, kan ikke forudsiges nøjagtigt rent teoretisk. Man bør overveje en elektromagnetisk undersøgelse af stedet for at vurdere det elektromagnetiske miljø fra faste radiosendere. Hvis feltstyrken, hvor RadiForce-serien bruges, måles til at overstige ovennævnte gældende RF-opfyldelsesniveau, skal RadiForce-serien observeres for at bekræfte normal drift. Hvis der observeres unormal ydeevne, kan det være nødvendigt at foretage yderligere målinger og ændre RadiForce-seriens retning eller placering.

<sup>\*3</sup> I frekvensområdet 150 kHz til 80 MHz bør feltstyrkerne være mindre end 3 V/m.

### Anbefalet sikkerhedsafstand mellem bærbart eller mobilt radiokommunikationsudstyr og RadiForce-serien

RadiForce-serien er beregnet til brug i et kontrolleret elektromagnetisk miljø. Kunden eller brugeren af RadiForce-serien kan undertrykke elektromagnetisk interferens ved at opretholde en mindste sikkerhedsafstand (30 cm) mellem det bærbare og mobile RF-kommunikationsudstyr (sendere) og RadiForce-serien. RadiForce-serien er blevet afprøvet til følgende overholdelsesniveau (C) i henhold til kravene til testniveauet (T) for immunitet over for elektromagnetiske magnetfelter i nærheden for følgende RF-kommunikationstjenester.

Testfrekvens (MHz)	Båndbredde <sup>*1</sup> (MHz)	Tjeneste <sup>*1</sup>	Modulation <sup>*2</sup>	Testniveau (T) <sup>*3</sup> (V/m)	Overensstemmelsesniveau (C) (V/m)
385	380 – 390	TETRA 400	Pulsmodulation <sup>*2</sup> 18 Hz	27	27
450	430 – 470	GMRS 460, FRS 460	FM ±5 kHz afvigelse 1 kHz sinus	28	28
710	704 – 787	LTE-bånd 13, 17	Pulsmodulation <sup>*2</sup> 217 Hz	9	9
745					
780					
810	800 – 960	GSM 800 / 900, TETRA 800, iDEN 820 CDMA 850, LTE-bånd 5	Pulsmodulation <sup>*2</sup> 18 Hz	28	28
870					
930					
1720	1700 – 1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE-bånd 1, 3, 4, 25; UMTS	Pulsmodulation <sup>*2</sup> 217 Hz	28	28
1845					
1970					
2450	2400 – 2570	Bluetooth®, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE-bånd 7	Pulsmodulation <sup>*2</sup> 217 Hz	28	28
5240	5100 – 5800	WLAN 802.11 a/n	Pulsmodulation <sup>*2</sup> 217 Hz	9	9
5500					
5785					

\*1 For nogle tjenester er kun uplink-frekvensen medtaget.

\*2 Bærebølgen er moduleret vha. et firkantbølgesignal med 50 % tjenestecyklus.

\*3 Testniveauer er beregnet med maksimal effekt og 30 cm sikkerhedsafstand.

Kunden eller brugeren af RadiForce-serien undertrykker interferens forårsaget af magnetfelter i nærheden ved at opretholde en mindste sikkerhedsafstand (15 cm) mellem RF-sendere og RadiForce-serien. RadiForce-serien er blevet afprøvet til følgende overholdelsesniveauer (C) i henhold til kravene til testniveauer (T) for immunitet over for magnetfelter i nærheden.

Testfrekvens	Modulation	Testniveau (T) (A/m)	Overensstemmelsesniveau (C) (A/m)
134,2 kHz	Pulsmodulation <sup>*1</sup> 2,1 kHz	65	65
13,56 MHz	Pulsmodulation <sup>*1</sup> 50 kHz	7,5	7,5

\*1 Bærebølgen er moduleret vha. et firkantbølgesignal med 50 % tjenestecyklus.

For andet bærbart og mobilt RF-kommunikationsudstyr (sendere) bør der opretholdes en mindste sikkerhedsafstand mellem det bærbare og mobile RF-kommunikationsudstyr (sendere) og RadiForce-serien, som anbefalet nedenfor, afhængigt af kommunikationsudstyrets maksimale udgangseffekt.

Nominel maksimal udgangseffekt for senderen (W)	Sikkerhedsafstand afhængigt af senderens frekvens (m)		
	150 kHz – 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz – 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz – 2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

For sendere med en nominel maksimal udgangseffekt, som ikke er nævnt ovenfor, kan den anbefalede sikkerhedsafstand "d" i meter (m) beregnes ud fra den relevante ligning for senderens frekvens, hvor "P" er senderens maksimale udgangseffekt i watt (W) ifølge producentens oplysninger.

Bemærk
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ved 80 MHz og 800 MHz skal sikkerhedsafstanden for et højere frekvensområde anvendes.</li> <li>Disse retningslinjer omkring ledningsbårne forstyrrelser induceret af felter med radiofrekvens eller felter med indstrålet radiofrekvens gælder ikke nødvendigvis i alle situationer. Elektromagnetisk udbredelse påvirkes af absorption og refleksion fra strukturer, genstande og mennesker.</li> </ul>




**EIZO Corporation**   
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

**EIZO GmbH**   
Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany

**艺卓显像技术(苏州)有限公司**  
中国苏州市苏州工业园区展业路8号中新科技工业坊5B

**EIZO Limited**   
1 Queens Square, Ascot Business Park, Lyndhurst Road,  
Ascot, Berkshire, SL5 9FE, UK

**EIZO AG**   
Moosacherstrasse 6, Au, CH-8820 Wädenswil, Switzerland



00N0N310AZ  
IFU-MS236WT-A